



NANGUNGUNANG LINGGUHANG MAGASING PANTAHANAN SA BANSA

IWAYWAY

Marso 25, 2019

NOBELA

PAANO MAABOT ANG LANGIT

Ni NERI JEDELIZ

TULA

RITWAL AT DALANGIN NG HAMOG

Ni ADRIAN PETE MEDINA

KUWENTO NG LINGGO

PUWING SA PUWANG

Ni PAT V. VILLAFUERTE



P25

JANAH ZAPLAN

Walang magawa? Bakit hindi asikasuhin ang mga gawaing-bahay?

NI ONIL LAVARES



HINDI totoo ang kaisipang walang magawa sa bahay. Sapagkat, napakaraming maaari at dapat gawin sa loob ng tahanan. Wala 'ika ninyong magawa? Subukin kaya nating pagbakasyunin nang kahit isang linggo ang ating kasambahay, at natitiyak kong susuko ang katawan natin sa dami ng dapat agaring trabaho sa bahay.

Huwag na muna nating isama rito ang pag-aalaga ng sanggol o magulang na maysakit at alagalin. Ituon muna natin ang ating atensiyon sa mga sumusunod (sakaling tinotoo mga nating pagbakasyunin ang ating kasambahay):

Ang maglaba. Sa loob ng isang linggo, naiipon ang labahin kahit dalawa lamang kayong nakatira sa bahay. At kahit sabihin ninyong may *automatic washer* at *dryer* kayo, may pagsasampay pa ring dapat gawin! At pagkatapos nito'y itutupi at isasalansan ang mga damit sa mga tukador at cabinet.

Ang mamalantsa. Ito na marahil ang pinakamahirap na gawain sa lahat. May nakapagsabing paglabahin mo na ang isang tao ng 10 kumot – huwag lamang siyang pagplantsahin

ng isang panyo! Bakit? Sapagkat, ang buong katawa'y nakadarang sa init, at hindi ka makapalilig at makagagawa ng kahit anong gawaing-bahay pagkatapos mamalantsa!

At ang problema rito'y hindi dapat magplantsa nang paisa-isang T-shirt lang (kailangang magplantsa nang maramihan) sapagkat kung mamalantsa tayo araw-araw, tiyak na magigita tayo sa laki ng sisingilin sa kuryenteng ginamit natin!

Ano naman ang dapat gawin matapos mamalantsa? Mismong ang sarili nating katawan ang magsasabi – humiga at magpahinga nang sapat na nakataas ang mga paa!

Ang mamalengke. Sa mga hindi mahilig magluto, ang mamalengke ang isa sa pinakainiwasang gawaing pantahanan, lalo na kung mabaho at marumi ang palengkeng pupuntahan. Sa haba ng panahon ng aking pagiging may-asawa, napag-alaman kong ang pamamalengke at pagluluto ang higit na nangangailangan ng 'experience'. Mahabang panahon ang aking iginugol para matutuhan kong maigi ang pagkilatis ng sariwang isda at karne, ng matamis na pakwan



Mga larawang mula sa Google

at mangga, at ang tamang pagtawad sa mga tindera!

Ang magluto. Tulad ng pamamalengke, isa sa pinakamahirap ngunit pinakanakasisiyang gawain ang magluto. Maraming karanasan, katakot-takot na "disaster" ang nangyari sa mga putaheng tinangka kong lutuin noong mga unang buwan matapos akong ikasal. (At mabuti na lang, katakot-takot din ang posensiya sa akin ng aking asawa.) Sa kabutihang palad naman, naging "edible" naman ang mga natutuhan kong lutuin – mga *basic* na putaheng Pinoy (huwag lamang akong paglulutuin ng mga *gourmet* o *fancy dishes*. Ilaan na lamang natin ito sa mga propesyonal na *chefs*.)

Ang maglinis ng bahay. Mapalad ang mga kabataan at kasambahay ngayon sapagkat noo'y kailangang magbunot para pakintabin ang sahig at gumamit ng isko o isis para sabunin ito. Ngayo'y mayroon ng *floor polisher* at *vacuum cleaner*. Ngunit, huwag maging kampante – ang gumamit ng *vacuum cleaner* ay hindi rin madali lalo na kung bawat kuwarto ay may *wall-to-wall carpet*.

Kasama sa paglilinis ng bahay ang paglilinis ng banyo at kubeta. Para sa mga hindi sanay, ito ang "most unsavory" sa lahat ng gawaing-bahay, lubha pa kung laging barado ang lababo at inidoro!

Ang mag-ayos ng hardin at bakuran o likod-bahay. Kung kayo'y may malalaking punongkahoy sa inyong likod-bahay, trabaho rin ang magwalis ng mga nalalaglag na dahon. (Ngunit, mabuti na lang at ipinagbawal na ang pagsisiga. Bukod sa masama ang usok sa kapaligiran, lubhang nakapipinsala ito sa ating kalusugan.)

Kung may hardin (*lawn*) naman kayo sa harap ng bahay, kailangang gupitin (*trim*) ang *bermuda* o *carabao grass*, bunutan ng damo at bungkalin ang lupa sa paligid ng mga ugat ng halaman o bulaklak. Huwag ding kaligtaan diligin ito tuwing hapon.

Ito'y ilan lamang sa pangkaraniwang gawain sa loob at labas ng ating tahanan. Hindi pa kasama rito ang pag-aayos ng mga damit at gamit na kailangan nang ipamigay, o mga papeles, dokumento o *files* na kailangang lagyan ng mga *labels* sa loob ng *folders* o *envelopes*, o pagpapaputi ng mga dingding, pagkukula ng ma puting damit o pag-aamirol ng mga punda at kumot.

Mahalaga ang naaagad ang mga pangunahing gawaing-bahay, lalo na ang tungkol sa damit at pagkain. Halimbawa, hindi maaaring ipagpaliban ang paglalaba sa loob ng isang buwan sapagkat ito'y babaho at lipisin!

Kaya, sinumang magsasabing walang magawa sa bahay, siguradong hindi siya sanay gumawa sa bahay o walang interes sa pag-aayos ng tahanan. ☐

Pano Maabot
(Mula sa pahina 11)

bata.
"Sige na.
Daddy na kung
daddy!"

Nakangiting

hinila ni Angelica si Jasmin na sumunod naman.
"Marco, ano ang ginagawa mo rito?" Hinarap ni Zenaida si Marco.

"Ano pa ba, e, di titingin sa mga *paintings* ko. At titingnan ko rin ang ating mahal na anak."

"Ano ba ang karapatan mong tawagin siyang anak? Nailuwal ko siya at napalaki na wala ka."

"Ngunit ngayon ay naririto na ako. Zeny, nais kong dugtungan natin ang kahapon. Mahal pa rin kita. Hindi nawawala ang pagmamahal ko sa iyo magpakailanman."

Magagawa mo ba iyon? Kelan ka lang nabalo. Sariwa pa ang alaala ng yumao mong kabiya. Kung buhay siya, marahil di siya papayag na bumalik ka sa akin."

"Marahil di ka maniniwala kung sabihin ko sa 'yo. Bago si Jane yumao, ipinagbilin niya sa akin na bumalik ako sa 'yo. Pinagpangako niya ako na kung wala na siya, babalik ako sa iyang piling. Iyan ang *wish* niya, ang huling habilin. Alam niya ang ating kasaysayan. Isa siyang matinong babae."

"Kaya nagbalik ka dahil lang sa *wish* ni Jane?"

"Zeny, kung babalik man ako sa 'yo, hindi dahil sa *wish* ni Jane. Kundi'y dahil sa mahal kita talaga. Kahit lumayo ako, di ka nawawala sa aking puso. Ngayon handa na akong pakakasal sa 'yo."

"Matapos mo akong layuan na walang paalam?"

"Totoo. Lumayo ako. Tila tumakas ako. Pero dapat gagawin ko 'yon, upang sa aking pagbalik, maabot na kita."

"Ano ang ibig mong sabihin?"

"Ang tinakasan ko noon ay ang aming karukhaan. Naisip ko noon na hangga't nakabaon ako sa lusak, lalo lang na di kita maaabot. Ang kahalimbawa ko'y lupa at ikaw naman ay langit na mahirap abutin. Langit at lupa ang ating agwat. *You're so near and yet so far*. Kaya nagsumikap ako na magiging kapareho sa iyo ang antas ng buhay upang madali kitang abutin."

"Nagkamali ka, Marco. Kahit parang langit at lupa ang ating agwat, ngunit magiging tulay naman ang ating pag-ibig upang magkatagpo tayo. Di mo lang alam, noon, handa na sana ako bumaba sa lupa upang maabot mo. Ngunit bigla kang nawala."

"Nagkamali nga ako. Ngayon ko napagtanto na ang ating pag-ibig ay walang kinikilalang agwat, langit man o lupa. Mapatawad mo ba ako?"

Lumapit si Marco kay Zeny at kinabig ito. Nang tumingala si Zenaida, nakita ni Marco ang mga luhang naglandas sa mga pisngi nito. Kahit lumuluha si Zenaida, ngunit nakaguhit sa mukha nito ang labis na kaligayahan. Lumuluha ang langit, upang diligin ang lupa. Yumuko si Marco. Tsup!

(WAKAS)

Janah Zaplan, gustong pagsabayin ang singing at acting

Ni NONIE V. NICASIO

NILULUTO na ang *third single* ng talented na recording artist na si Janah Zaplan. Bale, ang *third digital single* ni Janah ay pinamagatang *More Than That* na komposisyon ni Paulo Zarate.

Sa ngayon, ang dalawa niyang naunang single na *Di Ko Na Kaya* at *Mahal Na Kita* ay kapwa available sa iTunes, Spotify, Youtube, Deezer, at Amazon.

Nagkuwento ang 16 year na singer sa mga latest news sa kanya.

"Bukod sa upcoming single ko po, guest din po ako sa concert ni Jasmine Henry next month," sambit ng dalagita.

Ang tinutukoy ni Janah ay ang *The Journey Begins* concert ni Jasmine na gaganapin sa SM Skydome sa April 26, 8 pm. Bukod kay Janah, kabilang sa special guest dito sina Dingdong Avanzado, AC Bonifacio, at iba pa.

Nabanggit din ni Janah ang tungkol sa latest single niya.

"Iyong song po, it's about sharing to people na may iba pa sa iyo about sa sarili niya po, na hindi lang ako basta-basta... na mayroon pa po akong kayang maipakita at maibigay sa mga tao," aniya pa.

Idinagdag pa ni Janah na ang latest single niya ay isang inspirational song na makaka-relate ang lahat.

Nabanggit din ni Janah na balak siyang i-relaunch bilang singer ngayong summer dahil kanyang lalabas na bagong single.

Ayon pa kay Janah, kung mabibigyan ng pagkakataon ay gusto rin niyang sumabak sa pag-arte. *Wish* daw niyang makasama ang mga sikat na love teams na tulad ng KathNiel, LizQuen o JoshLia, dahil sobrang mga idol niya raw ang mga ito at parang ang saya na makipagtrabaho sa kanila.

Sa mga veteran stars naman daw, sina Vilma Santos at Maricel Soriano ang dream niyang makatrabaho.

"Basta po 'yung mga magagaling na artista, pero to be honest, kahit sino po is fine with me. Gusto ko po kasi sanang ma-experience lahat, hehehe, ang taas ng pangarap, e," nakangiting saad pa niya.

Ipinahayag pa ng dalagitang binansagang Millennial Pop Princess na gusto niyang pagsabayin ang singing at acting kung mabibigyan siya ng pagkakataon.

Ayon kasi sa kanya, ang pagkanta pa rin ang malapit sa puso niya dahil bukod sa hobby niya ito, gusto niya itong ginagawa talaga. Bukod pa sa napapasaya niya ang kanyang mga magulang na sina Mr. and Mrs. Boyet Zaplan kapag siya ay kumakanta.

Sa ngayon, bukod sa kanyang singing career, sa kanyang pag-aaral naka-focus si Janah na isang Grade 11 student sa O.B. Montessori, Sta. Ana.

"Gusto ko pong kumuha ng Aeronautics sa college, kasi I really love to travel and I would also like to put an end sa norm na

puro lalaki lang piloto. Kailangan po na basagin ang gender roles pagdating sa industry na ito," seryosong pahayag pa niya.

Samantala, labis naman ang pasasalamat ni Janah sa kanyang tatlong fans club na Janah Lovers, Janah Charmers at Janahatics. Ipinahayag niya na sila ay kabilang sa mga dahilan kung bakit niya pinagbubuti lalo ang kanyang ginagawa bilang singer.

Inspirasyon din daw kay Janah ang mga fan niya na walang sawang sumusuporta sa kanya.

"Sila ang naging inspirasyon ko po at nagpasalamat ako dahil buong puso nila akong minahal, kaya itinatrato ko po talaga sila as much as possible-na parang kapatid o kapamilya na," nakangiting sambit pa ni Janah.



Mga Larawang kuha ni Wilson Fernandez

Richard Quan, sumungkit ng unang Best Actor award after 25 years

Ni MARICRIS VALDEZ-NICASIO

LABIS ang kagalakan ng veteran actor na si Richard Quan sa natamong Best Actor award sa katapos na 2019 SingKuwento International Film Festival Manila Philippines na ginanap last February 22 sa NCCA Theater, Intramuros, Manila.

Ito ang unang Best Actor award ni Richard sa loob ng 25 years niya sa showbiz. Nakamit niya ito para sa pelikulang *Kapapaan Sa Gitna Ng Digmaan* para sa period film ni Direk Nestor Malgapo Jr..

Ang pelikula ay hinggil sa isang Japanese migrant na nakapag-asawa sa Filipino at nagkaroon ng pitong anak. Ito ay isang true story at ang pangalan ng character niya rito ay si Yoshiaki Muto.

"Happy to win the Best Actor award, pero sa una pa lang, tinanggap ko 'yung film dahil naniniwala ako sa message niya. Hindi siya individual achievement para sa akin, kasi maraming nag-sacrifice sa production para magawa 'yung movie. Kaya 'yung Best Actor award ko ay para sa lahat, in fact in-offer at iniwan ko na sa office ng producer 'yung trophy last Tuesday, it belongs to everybody," pahayag ni Richard.

Itinuturing ni Richard na dream role ang ginampanan niya rito. "Iyong Yoshiaki Muto na nag-arte at nabuhay ng ilang generation is a dream role come true," sambit pa niya.

Ang role na gusto pa niyang magampanan ay ang papel na maggo-grow raw siya bilang aktor. Nabanggit din niya na sobra ang pasasalamat niya na lagi siyang pinagkakatiwalaan ng industriya na gumagana ng mga iba't ibang karakter.

Ito na ang ikatlong award ni Richard. Una ay bilang Best New Actor of the Year sa Star Awards ng PMPC noong 1994 para sa pelikulang *Saan Ka Man Naroroon* ni Direk Carlitos Siguion Reyna, na pinagbidahan nina Dawn Zulueta at Richard Gomez.

Higit Na Matibay

(Mula sa pahina 13)

"Sama ka, ha?

Kami na 'ng date mo

sa Monday..."

"Oo na, Kulit!"

Dala nga niya kina-

Lunesan ang pambasa niyang shorts at sando nang pumasok siya sa parlor. Gym bag naman ang nakita niyang bitbit ni Zeny. Pupunta na lang daw reon, kinahapunan, ang maglola.

Hawak sa isang kamay ang apo, may nakasukbit ding bag sa balikat si Aling Elsie. May supot na plastik pang bitbit sa kaliwang kamay na may lamang dalawang pinagpatong na lupperware.

"Napaaga ba kami, 'nak?"

"Tamang-tama lang, 'Nay, magsasara na nga kami ni Janno." Sumakay sila ng traysikel pagkatapos.

Mangilan-ngilan lang ang tao sa resort, palibhasa'y may pasok. Tama ang desisyon ni Zeny na ngayong araw mag-swimming. Nagpalit sila ng damit-pampaligo. Makulay ang shorts na pambasa ni Toby, may goggles pa. Si Aling Elsie, nakamahabang shorts din at kamisetang walang manggas. Nauna siyang nakapagpalit kaysa kay Zeny.

Nakaupo na siya sa gilid ng kiddie pool, pinanonood ang maglola naglulunoy na roon nang malingunan niya si Zeny na patungo na sa adult pool, suot na ang one-piece bikini na binili nito on-line. Sukat na sukat, hakab na hakab sa makurba pang katawan. Nakita ni Zeny na tinitingnan niya ito, tumayo sa gilid ng pool, at palibhasa'y tilan lang ang tao, nag-pose nang animo'y kandidata sa beauty pageant; kumtoto naka-anggulo ang paa habang nakahawak ang kanang kamay sa baywang, nakataas naman at ikinakaway-kaway ang kaliwang kamay, nakaangat



Larawang kuha ni Wilson Fernandez

sumunod ay last year sa Tofarm Film Festival bilang Best Supporting Actor para sa pelikulang 1957. Kabilang sa mga artistang gusto pa niyang makatrabaho ay sina Eddie Garcia and Nora Aunor. "Nakatrabaho ko na sila, but I would love to work with them again in a more challenging role para sa akin," aniya pa.

Ang umiiral ni Richard sa kanyang career ay ang ma-maintain lang kung anumang mayroon siya sa ngayon, na sana raw hanggang magretiro siya ay patuloy na mabigyan ng mga challenging na characters.

Sa ngayon ay napapanood si Richard sa Playhouse ng ABS CBN starring Zanjoe Marudo at Angelica Panganiban. Plus, may mahalaga siyang papel sa Cinemalaya movie na pinamagatang *Anak Ti Kanyam* (Children of the River).

ang baba—picture perfect!

Nagkagat-labi si Janno, saka nginitian si Zeny. Natawa sa sariling arte si Zeny, lumakad patungo sa kinaroroonan nila. Hindi hinhiwalayan ng tingin ni Janno si Zeny.

"Seksi!"

"S'yempre. Rumarampa para mapansin at magka-papa!"

Umupo ito sa tabi niya, ikinalawkaw ang paang nakalubog sa tubig habang pinagmamasad an anak na sinusubok ang goggles sa tubig; hawak ni Aling Elsie sa baywang ang apo.

"Baka makainom ng tubig 'yan, 'Nay, masamid!"

"Pa'no'ng gagawin e malikot!"

Napangiti si Zeny at niyaya siya sa tingin. Tumindig ito at sumunod siya. Nagbalik sila sa adult pool, agad na lumusong sa tubig si Zeny, saglit na nagpalutag saka lumangoy patungo sa kabilang dulo. Namalaging nakaupo si Janno sa gilid ng pool; pinanonood, sinisipat ang katawan ni Zeny na nakalubog sa tubig. Nakabalik na uli sa side niya, nagtataking hindi siya tumitnag sa pagkakaupo sa gilid ng pool.

"O, ano'ng hinhiintay mo d'yan? 'Lika na."

Pero nag-atubili siya. Hindi niya masabi kay Zeny na hindi siya marunong lumangoy. Nakakahiya. Kuntodo naka-outfit siya ay nakatanghod lang siya rito at nanonood.

Sumaok ng tubig sa magkabilang palad si Zeny at isinaboy sa kanya. Humagiklik nang mabasa siya.

"Lika na!" ulit.

Dahan-dahang lumusong si Janno. Mababaw pa, kaya niya. Lumangoy uli si Zeny palayo sa kanya, akala'y susundan niya. Pero, kinakapa ng paa ni Janno ang sahig ng pool; unti-unti iyong lumalalim...

(ITUTULOY)

Ritwal at Dalangin ng Hamog

Habang isinisilang ang araw
 Sa silangan, bubuksan ng hamog
 Ang mga mata at pahihigpitin
 Ng lamig ang bisig na nalanta
 Dahil sa kahapong dumaan.
 Labimpitong buntonghininga
 Ang bibitawan sa malapad
 Na mga dibdib saka lamang
 Sisimulan ang paghahabang
 Sa kayumanggi at matabang lupa.
 Malulubog sa kapit ng putik
 Ang mga paang binaluktot
 Na parang mga kawayan.
 Ihahagis ang mga butil sabay hihip
 At dalangin mula sa sikmurang
 Kumakalam at nangangasim.
 Ubo, pawis, at hikahos sa lilim
 Ng sikat ng araw ang papatnubay
 Sa bawat hakbang ng ritwal
 Na isasagawa sa pupunlaan.
 Maraming buwan ang hihintayin.
 Mga butil ng ulan ang nais
 Pumatak sa kakarampot na pangarap.
 Ibubuga sa daraang hangin
 Ang hininga mula sa dibdib.
 Magiging tubig sa palay ang pawis
 Na malalaglag mula sa mga bisig.
 Pagsapit ng ikasiyam na buwan,
 Aanihin na ang gintong lupain,
 Ay, natupad nga ang paulit-paulit
 Na pagbabantay at paghihintay
 Sa inusarang hikahos ng mga dalangin.
 Ay, salamat sa Poong ibinigay ang araw
 upang patnubayan ang paglalayag.

- ADRIAN PETE MEDINA

